

Aina apuna

Rekisteröi tuote, voit käyttää tukipalvelua osoitteessa
www.philips.com/welcome



HTL2150



Käyttöopas

PHILIPS

Sisällysluettelo

1 Tärkeää	3
Ohje ja tuki	3
Turvallisuus	3
Tuotteen huolto	4
Ympäristöstä huolehtiminen	4
2 SoundBar	5
SoundBarin kokoaminen	5
Päälaite	5
Kaukosäädin	5
Liittimet	6
3 Liitännät	7
Sijoittaminen	7
Äänen liittäminen televisiosta tai muista laitteista	7
4 SoundBarin käyttö	9
Säädä äänenvoimakkuutta	9
Äänen valinta	9
MP3-soitin	9
Automaattinen valmiustila	9
Ota tehdasasetukset käyttöön	9
5 Seinäteline	10
6 Tuotetiedot	11
7 Vianmääritys	12
8 Huomautus	13
Vaatimustenmukaisuus	13
Tavaramerkit	13

1 Tärkeää

Perehdy kaikkiin ohjeisiin, ennen kuin alat käyttää tätä laitetta. Takuu ei ole voimassa, jos vika johtuu siitä, että ohjeita ei ole noudatettu.

Ohje ja tuki

Philipsillä on laaja verkkotuki. Osoitteessa www.philips.com/support voit:

- ladata käyttöoppaan ja pikaoppaan
- katsoa video-oppaita (saatavilla vain tietyille malleille)
- etsiä vastauksia usein kysyttyihin kysymyksiin (usein kysytyt kysymykset)
- lähettää meille kysymyksiä
- lähettää chat-viestejä Philipsin tukiedustajalle.

Valitse kieli noudattamalla sivuston ohjeita ja kirjoita sitten mallinumero.

Voit halutessasi pyytää tukea maasi Philips-kuluttajatuesta. Ennen kuin otat yhteyden Philipsiin, kirjoita television malli- ja sarjanumero muistiin. Tämä tieto on laitteen takapaneelissa tai pohjassa.

Turvallisuus

Sähköiskun tai tulipalon vaara!

- Älä altista tuotetta tai lisätarvikkeita sateelle tai vedelle. Älä aseta nestettä sisältäviä astioita kuten maljakoita tuotteen lähelle. Jos nesteitä kaatuu tuotteen päälle tai sisään, irrota laite heti verkkopistorasiasta. Ota yhteys Philipsin asiakastukeen, jotta tuote tarkastetaan ennen käyttöä.
- Älä aseta tuotetta tai lisätarvikkeita avotulen tai muiden lämmönlähteiden lähelle tai suoraan auringonvaloon.
- Älä koskaan aseta esineitä ilmastointiaukkoihin tai muihin tuotteen aukkoihin.

- Kun järjestelmän virta katkaistaan laitteen katkaisimesta tai irrottamalla pistoke, laite on helppo ottaa uudelleen käyttöön.
- Irrota tuotteen virtajohto pistorasiasta ennen ukkosmyrskyä.
- Irrota virtajohto aina vetämällä pistokeesta, ei johdosta.

Oikosulun tai tulipalon vaara!

- Ennen kuin liität tuotteen pistorasiaan, varmista, että virran jännite vastaa laitteen takaseinään tai pohjaan painettua arvoa. Älä liitä tuotetta pistorasiaan, jos jännite ei ole sama.

Loukkaantumisen tai SoundBarin vaurioitumisen vaara!

- Käytä seinälle kiinnitettävän tuotteen kiinnittämiseen ainoastaan tuotteen mukana toimitettua telineettä. Kiinnitä järjestelmä seinään, joka kestää tuotteen ja telineen painon. Koninklijke Philips Electronics N.V. Philips ei vastaa virheellisestä seinäkiinnityksestä, jonka seurauksena tapahtuu onnettomuus tai vahinko.
- Älä koskaan aseta tuotetta tai muita esineitä virtajohtojen tai muiden elektronisten laitteiden päälle.
- Jos tuotetta kuljetetaan alle 5 °C:n lämpötilassa, poista tuote pakkauksesta ja anna sen lämmetä huoneenlämpöiseksi ennen sen liittämistä virtalähteeseen.
- Jotkin tämän tuotteen osat on voitu valmistaa lasista. Estä loukkaantuminen ja vahingot käsittelemällä tuotetta varovasti.

Ylikuumenemisen vaara!

- Älä koskaan asenna tuotetta ahtaaseen tilaan. Jätä tuotteen ympärille vähintään 10 cm tilaa, jotta ilma pääsee kiertämään. Varmista, että verhot tai muut esineet eivät peitä tuotteen ilmastointiaukkoja.

Saastumisen vaara!

- Käytä aina samanlaisia paristoja yhdessä (älä sekoita esimerkiksi vanhoja ja uusia tai hiili- ja alkalipohjaisia paristoja keskenään).
- Räjähdyksen vaara, jos paristot asetetaan paikalleen väärin. Vaihda vain samanlaiseen tai vastaavaan.

- Poista käytetyt paristot kaukosäätimestä. Poista paristot myös, jos tiedät, ettei kaukosäädintä käytetä pitkään aikaan.
- Paristot ovat ongelmajätettä: toimita käytetyt paristot asianmukaiseen keräyspisteeseen.

Paristojen nielemisvaara!

- Tuote/kaukosäädin saattaa sisältää nappipariston, jonka voi vahingossa niellä. Pidä paristot aina poissa lasten ulottuvilta! Nieltä paristo voi aiheuttaa vakavan vamman tai kuoleman. Pariston nieleminen voi kahdessa tunnissa aiheuttaa vakavia sisäisiä palovammoja.
- Jos epäilet, että paristo on nieltä joutunut mihin tahansa ruumiin aukkoon, mene välittömästi lääkäriin.
- Kun vaihdat paristot, pidä aina kaikki uudet ja käytetyt paristot lasten ulottumattomissa. Varmista paristojen vaihtamisen jälkeen, että paristolokero menee kunnolla kiinni.
- Jos paristolokeroa ei saa kunnolla kiinni, lopeta tuotteen käyttäminen. Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta ja ota yhteyttä valmistajaan.



Tämä on LUOKAN II laite, jossa on kaksoiseristys ja jossa ei ole maadoitusta.

Tuotteen huolto

Puhdista laitetta vain mikrokuituliinalla.

Ympäristöstä huolehtiminen



Tuotteen suunnittelussa ja valmistuksessa on käytetty laadukkaita materiaaleja ja osia, jotka voidaan kierrättää ja käyttää uudelleen.



Tuotteeseen kiinnitetty ylivivuton roskakorin kuva tarkoittaa, että tuote kuuluu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2002/96/EY soveltamisalaan. Tutustu paikalliseen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden keräysjärjestelmään. Toimi paikallisten sääntöjen mukaan äläkä hävitä vanhoja tuotteita talousjätteiden mukana. Tuotteen asianmukainen hävittäminen auttaa vähentämään ympäristölle ja ihmisille mahdollisesti koituvia haittavaikutuksia.



Tuotteessa on akkuja tai paristoja, joita EU:n direktiivi 2006/66/EY koskee. Niitä ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana. Tutustu paikalliseen akkujen ja paristojen keräysjärjestelmään. Hävittämällä tuotteet oikein ehkäiset ympäristö- ja henkilöhaittoja.

2 SoundBar

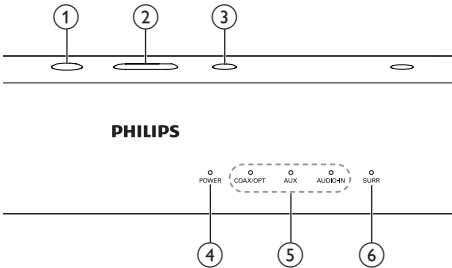
Olet tehnyt erinomaisen valinnan ostaessasi Philipsin laitteen. Käytä hyväksesi Philipsin tuki ja rekisteröi SoundBar osoitteessa www.Philips.com/welcome.

SoundBarin kokoaminen

Kokoa SoundBar pikaoppaan ohjeiden mukaisesti (vaihe 1).

Päälaite

Tämä osa sisältää päälaitteen esittelyn.



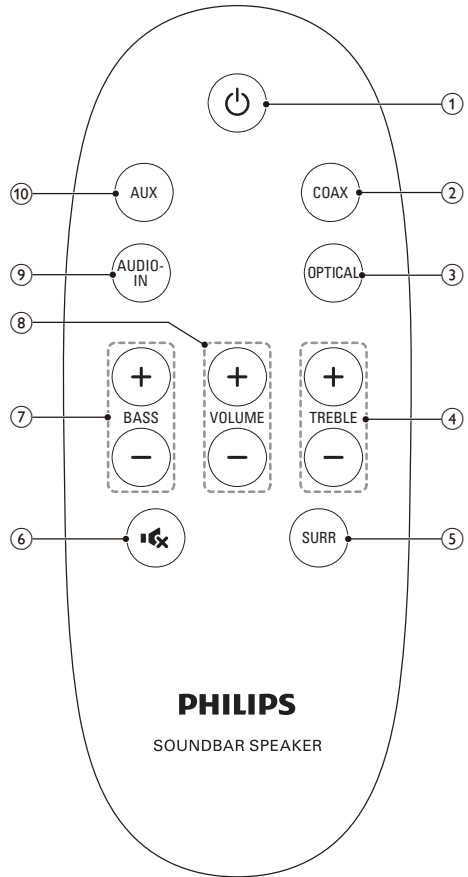
- ① SoundBarin kytkeminen toimintaan tai valmiustilaan.
- ② **VOLUME +/-**
Äänenvoimakkuuden lisääminen tai vähentäminen
- ③ **SOURCE**
SoundBarin äänilähteen valitseminen.
- ④ **Virta**
Syttyy, kun SoundBar käynnistetään.
- ⑤ **Lähteen ilmaisimet**
Lähteen merkkivalo syttyy, kun lähde valitaan.

- **COAX/OPT:** Syttyy, kun lähteeksi vaihdetaan koaksiaalitulo tai optinen tulo.
- **AUX:** Syttyy siirryttäessä analogiseen tulolähteeseen.
- **AUDIO-IN:** Syttyy siirryttäessä äänilähteeseen.

- ⑥ **SURR**
Syttyy, kun valitset Virtual Surround -äänen.

Kaukosäädin

Tämä osa sisältää kaukosäätimen esittelyn.

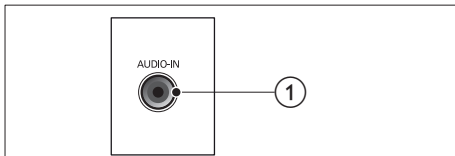


- ① **⏻ (Valmiustila)**
SoundBarin kytkeminen toimintaan tai valmiustilaan.
- ② **COAX**
Vaihda äänilähde koaksiaaliliitännään.
- ③ **OPTICAL**
Vaihda äänilähde optiseen liitännään.
- ④ **TREBLE +/-**
Lisää tai vähennä diskanttia.
- ⑤ **SURR**
Vaihda stereon ja Virtual surround -äänen välillä.
- ⑥ **🔊**
Mykistä tai palauta ääni.
- ⑦ **BASS +/-**
Lisää tai vähennä bassoa.
- ⑧ **VOLUME +/-**
Äänenvoimakkuuden lisääminen tai vähentäminen
- ⑨ **AUDIO-IN**
Vaihda äänilähteeksi äänituloliitännä.
- ⑩ **AUX**
Vaihda äänilähde AUX-liitännään.

Liittimet

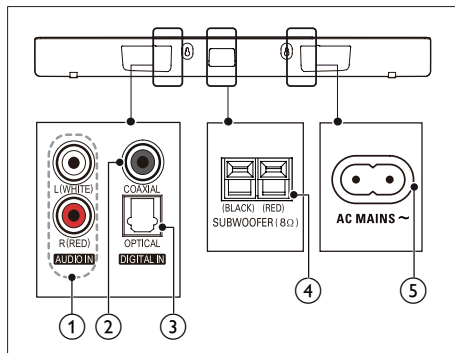
Tämä osa sisältää SoundBarin liitäntöjen esittelyn.

Yläosan liitännät



- ① **AUDIO-IN**
Äänitulo MP3-soittimesta (3,5 mm:n liitäntä).

Taustapaneelin liitännät



- ① **AUDIO IN**
Television tai analogisen laitteen analogisen äänilähdön liitäntä.
- ② **DIGITAL IN-COAXIAL**
Television tai digitaalisen laitteen koaksiaalilähdön liitäntä.
- ③ **DIGITAL IN-OPTICAL**
Television tai digitaalisen laitteen optisen äänilähdön liitäntä.
- ④ **SUBWOOFER**
Laitteen mukana toimitetun subwooferin liitäntä.
- ⑤ **AC MAINS~ -liitäntä**
Virtalähteen liitäntä.

3 Liitännät

Tässä luvussa on ohjeita SoundBarin liittämisestä televisioon ja muihin laitteisiin. Pikaoppaassa on tietoja SoundBarin ja sen lisälaitteiden perusliitännöistä.

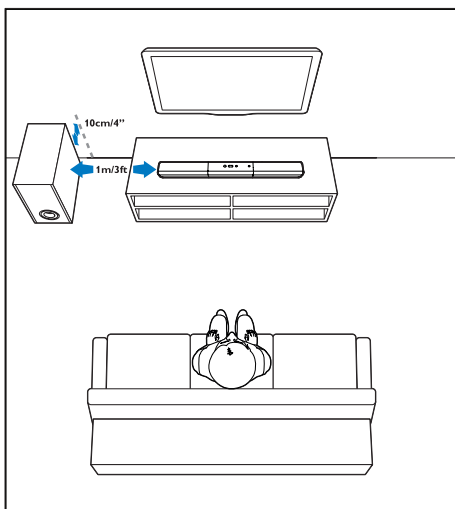


Huomautus

- Tunniste- ja tehotiedot on mainittu laitteen takana olevassa arvokilvessä.
- Varmista ennen liittäntöjen tekemistä, että kaikki laitteet on irrotettu virtalähteestä.

Sijoittaminen

Sijoita subwoofer vähintään 1 metrin päähän SoundBarista ja kymmenen senttimetrin etäisyydelle seinästä. Saat parhaan tuloksen sijoittamalla subwooferin alla kuvatulla tavalla.

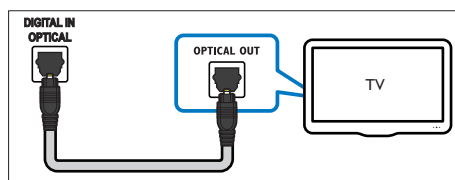


Äänen liittäminen televisiosta tai muista laitteista

Voit toistaa television tai jonkin toisen laitteen ääntä SoundBar-kaiuttimien kautta. Käytä television, SoundBarin ja muiden laitteiden laadukkainta liitäntää.

1. vaihtoehto: äänen liittäminen digitaalisella optisella kaapelilla

Laadukkain ääni

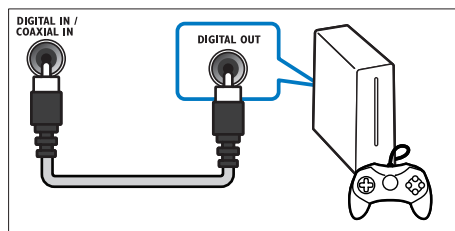


- 1 Liitä optinen kaapeli SoundBarin **OPTICAL**-liitäntään ja television tai muun laitteen **OPTICAL OUT** -liitäntään.

- Digitaalisessa optisessa liitännässä voi olla merkintä **SPDIF** tai **SPDIF OUT**.

2. vaihtoehto: äänen liittäminen digitaalisella koaksiaalikaapelilla

Hyvä äänenlaatu



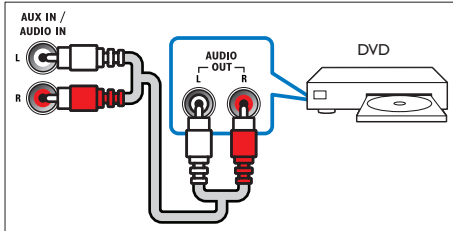
- 1 Liitä koaksiaalikaapeli SoundBarin **COAXIAL**-liitäntään ja television tai muun laitteen **COAXIAL/DIGITAL OUT** -liitäntään.

- Digitaalisessa koaksiaaliliitännässä voi olla merkintä **DIGITAL AUDIO OUT**.

3. vaihtoehto: äänen liittäminen analogisilla äänikaapeleilla

Peruslaatuinen ääni

- 1 Liitä analoginen kaapeli SoundBarin **AUX**-liitännöihin ja television tai muun laitteen **AUDIO OUT** -liitännöihin.



4 SoundBarin käyttö

Tässä luvussa kerrotaan, miten SoundBarilla toistetaan ääntä siihen liitetystä laitteesta.

Ennen aloittamista

- Tee tarvittavat liitännät pikaoppaan ohjeiden mukaan tai lataa käyttöopas osoitteesta www.philips.com/support.
- Vaihda SoundBarissa muiden laitteiden oikea lähde.

Säädä äänenvoimakkuutta

- 1 Lisää tai vähennä äänenvoimakkuutta **VOLUME +/-** -painikkeella.
 - Mykistä **MUTE** -painikkeella.
 - Palauta ääni painamalla **MUTE** -painiketta uudelleen tai painamalla **VOLUME +/-** -painiketta.

↳ Kaikki päälaitteen **Lähteen ilmaisimet** vilkkuvat kahdesti, kun äänenvoimakkuus asetetaan enimmäis- tai vähimmäisvoimakkuuteen.

Äänen valinta

Tässä luvussa kerrotaan, miten valitaan paras ääni videolle tai musiikille.

Surround-tila

Surround-tiloilla koet täydellisen kuunteluelämyksen.

- 1 Valitse surround-tila painamalla **SURR**-painiketta.
 - **[Virtual surround]**: Luo erittäin tehokkaan surround-kokemuksen. Päälaitteen **SURR**-merkkivalo syttyy.

- **[STEREO]**: Kaksikanavainen stereoääni. Soveltuu musiikin kuunteluun.

Taajuuskorjain

Säädä SoundBarin korkean taajuuden (diskantti) ja matalan taajuuden (basso) asetuksia.

- 1 Vaihda taajuutta painamalla **TREBLE +/-** tai **BASS +/-**-painiketta.

↳ Kaikki päälaitteen **Lähteen ilmaisimet** vilkkuvat kahdesti, kun diskantti tai basso asetetaan enimmäis- tai vähimmäisvoimakkuuteen.

MP3-soitin

Liitä MP3-soittimesi ja toista äänitiedostoja tai musiikkia.

Vaativuudet

- MP3-soitin.
 - 3,5 mm:n stereoäänikaapeli.
- 1 Liitä MP3-soitin SoundBarin **AUDIO-IN**-liitäntään 3,5 mm:n stereoäänikaapelilla.
 - 2 Painamalla **AUDIO-IN**-painiketta.
 - 3 Valitse toistettavat äänitiedostot tai musiikki ja aloita toisto MP3-soittimen painikkeilla.

Automaattinen valmiustila

SoundBar siirtyy automaattisesti valmiustilaan toistettaessa mediaa liitetystä laitteesta, jos:

- mitään painiketta ei paineta 30 minuuttiin ja
- liitetystä laitteesta ei toisteta ääntä.

Ota tehdasasetukset käyttöön

Voit palauttaa SoundBarin tehtaalla ohjelmoidut oletusasetukset.

- 1 Paina mykistystilassa nopeasti **AUX**-painiketta kahdesti.

↳ Tehdasasetukset palautuvat.

5 Seinäteline

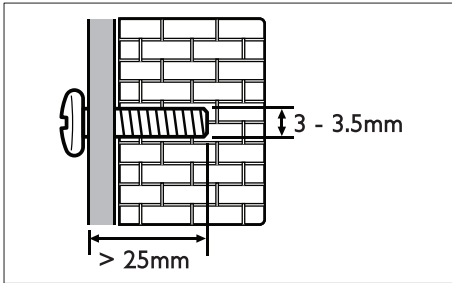


Huomautus

- Koninklijke Philips Electronics N.V. ei vastaa virheellisestä seinäkiinnityksestä, jonka seurauksena tapahtuu onnettomuus tai vahinko. Jos sinulla on kysyttävää, ota yhteyttä oman maasi Philipsin asiakastukeen.
- Varmista ennen SounBarin kiinnittämistä seinälle, että seinä kestää laitteen painon.

Ruuvien pituus/halkaisija

Varmista, että käytät SoundBarin kiinnitykseen sopivan pituisia ja halkaisijaltaan sopivan kokoisia ruuveja. Tarvittavien ruuvien koko määräytyy seinätelineen kiinnitystavan mukaan.



Tietoja SoundBarin asentamisesta seinälle on pikaoppaassa.

6 Tuotetiedot



Huomautus

- Muotoilu ja tiedot voivat muuttua ilman erillistä ilmoitusta.

- Kaapelin pituus: 3 m

Kaukosäätimen paristot

- 1 x CR2025

Vahvistin

- Kokonaisteho: 60 W RMS (+/- 0,5 dB, 10 %THD)
- Taajuusvaste: 20 Hz–20 kHz / ± 3 dB
- Signaali/kohina-suhde: >65 dB (CCIR) / (A-painotettu)
- Tuloherkkyys:
 - AUX: 2 V
 - AUDIO-IN: 1 V

Ääni

- Digitaalinen S/PDIF-äänitulo:
 - Koaksiaali: IEC 60958-3
 - Optinen: TOSLINK

Päälaite

- Virtalähde: 220–240 V~; 50–60 Hz
- Virrankulutus: 30 W
- Virrankulutus valmiustilassa: $\leq 0,5$ W
- Kaiuttimen impedanssi: 6 ohmia (diskanttikaiutin), 4 ohmia (bassokaiutin)
- Taajuusvaste: 160 Hz – 20 kHz
- Mitat (LxKxS): 800 x 75,6 x 52,4 mm
- Paino: 1,2 kg

Subwoofer

- Impedanssi: 8 ohmia
- Kaiutinelementit: 130 mm (5,25") bassokaiutin
- Taajuusvaste: 45 Hz – 200 kHz
- Mitat (LxKxS): 165 x 240 x 295 mm
- Paino: 2,6 kg

7 Vianmääritys



Vakava varoitus

- Sähköiskun vaara. Älä koskaan avaa tuotteen runkoa.

Älä yritä korjata tuotetta itse, jotta takuu ei mitätöidy.

Jos sinulla on ongelmia laitteen käytön kanssa, tarkista seuraavat seikat, ennen kuin otat yhteyden huoltoon. Jos ongelma ei ratkea, saat tukea osoitteessa www.philips.com/support.

Päälaitte

SoundBarin painikkeet eivät toimi.

- Irrota SoundBarin virtajohto pistorasiasta muutamaksi minuutiksi ja liitä se uudelleen.

Ääni

Äänettömät SoundBar-kaiuttimet

- Liitä äänikaapeli SoundBariin sekä televisioon tai muihin laitteisiin.
- Palauta SoundBarin tehdasasetukset.
- Valitse oikea äänitulo kaukosäätimellä.
- Varmista, ettei SoundBaria ole mykistetty.

Vääristynyt ääni tai kaiku.

- Jos toistat TV:n äänen SoundBarin kautta, varmista, että TV on mykistetty.

8 Huomautus

Tämä osa sisältää lainopilliset tiedot ja tavaramerkki-ilmoitukset.

Vaatimustenmukaisuus



Tämä laite on Euroopan unionin radiohäiriöitä koskevien vaatimusten mukainen.

Tavaramerkit



Dolby Laboratories on antanut luvan valmistukseen. Dolby ja kaksois-D-symboli ovat Dolby Laboratoriesin tavaramerkkejä.

Philips Consumer Lifestyle

HK-1242- HTL2150/12

(Report No. / Numéro du Rapport)

Year 2012

(Year in which the CE mark is affixed / Année au cours de laquelle le marquage CE a été apposé)

EC DECLARATION OF CONFORMITY

(DECLARATION DE CONFORMITE CE)

We / Nous, PHILIPS CONSUMER LIFESTYLE B.V.

(Name / Nom de l'entreprise)

TUSSENDIEPEN 4, 9206 AD DRACHTEN, THE NETHERLANDS

(address / adresse)

Declare under our responsibility that the electrical product(s):

(Déclarons sous notre propre responsabilité que le(s) produit(s) électrique(s):)

PHILIPS

HTL2150/12

(brand name, nom de la marque)

SOUNDBAR SPEAKER

(Type version or model, référence ou modèle)

(product description, description du produit)

To which this declaration relates is in conformity with the following harmonized standards:

(Auquel cette déclaration se rapporte, est conforme aux normes harmonisées suivantes)

(title, number and date of issue of the standard / titre, numéro et date de parution de la norme)

EN60065:2002+A1:2006+A11:2008+A2:2010+A12:2011

EN 55013:2001+A1: 2003+A2: 2006

EN 55020:2007+A11:2011

EN61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009

EN61000-3-3:2008

EN50564:2011

EN62311:2008

Following the provisions of :

(Conformément aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de:)

2006/95/EC (Low Voltage Directive)

2004/108/EC (EMC Directive)

2011/65/EU (RoHS Directive)

2009/125/EC (ErP Directive)

- EC/1275/2008

And are produced under a quality scheme at least in conformity with ISO 9001 or CENELEC

Permanent Documents

(Et sont fabriqués conformément à une qualité au moins conforme à la norme ISO 9001 ou aux Documents Permanents CENELEC)

DEKRA

CB

The Notified Body

performed

(L'Organisme Notifié)

(Name and number/ nom et numéro)

(a effectué)

(description of intervention /

description de l'intervention)

NL-24698

And issued the certificate,

(et a délivré le certificat)

(certificate number / numéro du certificat)

Remarks:

(Remarques:)

Drachten, Netherlands, October 23, 2012

(place, date / lieu, date)

A. Speelman, CL Compliance Manager

(signature, name and function / signature, nom et fonction)



Specifications are subject to change without notice
© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

HTL2150_12_UM_V3.0

